



DICCIONARIO ESPAÑOL

Verónica Ojeda

INTRODUCCIÓN

amp.significadode.org es un proyecto de diccionario abierto que, a parte de poder consultar significados de palabras, ofrece además a sus usuarios la posibilidad de incluir nuevas palabras o matizar el significado de palabras ya existentes en el mismo. Como es comprensible este proyecto sería imposible de llevar a cabo sin la estimable colaboración de la gente que nos sigue en todo el mundo. Este e-Book, por tanto, nace con la intención de rendir un pequeño tributo a todos nuestros colaboradores.

Verónica Ojeda ha contribuido al diccionario con 66 significados que hemos aprobado y recogido en este pequeño libro. Esperamos que al lector le sea de mucho valor y si le resulta útil o quiere formar parte del proyecto no dude en pasarse por nuestra web, estaremos encantados de recibirle.

Grupo de Trabajo
amp.significadode.org

!ayayay!

El término "¡ Ayayay !" es utilizado en Castilla la Nueva, como una denominación de una actitud de lamento tardía. Los padres, las madres, y, en general, los "mayores" le dan un significado de nombre común. Hasta el extremo de llamarlo "El ayayay". Se pretende denominar una actitud de lamentación, después de un fracaso, un accidente o un daño personal. Hay una broma ancestral en "La Mancha", consistente en pellizcar a un niño mientras se le pregunta "¿ a quién quieres más, a papá, a mamá, o al "ayayay"?"

El niño, al notar el pellizco, no puede evitar gritar: ¡¡¡ Ayayay !!!

abulta

La palabra "abulta" es el presente de indicativo del verbo "abultar", que significa "hacer bulto", formar un abultamiento, una hinchazón pequeña en cualquier tejido, tierra o material físico.

Decir que algo "abulta" es decir que algo se percibe como más grande de lo que era de esperar.

acento diacrítico

Se llama acento diacrítico al acento que se le tiene que poner a las palabras para distinguirlas de sus mismas expresiones que no lo llevan, por su diferente significado:

afligirse

"Afligirse" es un verbo reflexivo, sinónimo de "Entristecerse". Y significa "Entrar en un sentimiento de tristeza, de decaimiento, de pena, ante una situación emocionalmente dolorosa".

amarres

Se conoce como "amarre" al punto de sujeción de un barco, embarcación o navío en cualquier punto de la costa en tierra firme. Su uso más común es el de los puertos náuticos deportivos, en los que existen una gran cantidad de puntos de atadura, que deben estar numerados, con fácil acceso y provisto de los servicios que necesita toda embarcación.

antieuropeísta

Contrario a las ideas de unificación política y social de Europa

antonimos de agua

Con esta frase se pretende enunciar conceptos antagónicos, contrarios al concepto citado., en este caso, "agua". Esta expresión, sin embargo, no parece propia ni apropiada al término "agua". Los antónimos se usan casi exclusivamente con adjetivos, adverbios o nombres comunes, pero no de productos que no tienen ningún concepto realmente "contrario". Lo que se podría concebir como "contrario" a "agua", sería lo "seco", Que no es ningún objeto sino una propiedad universal. Lo único que se puede considerar "antónimo" de agua, el concepto de "no-agua", que debe ser considerada como una simple abstracción.

autoperfeccionamiento

Autoperfeccionamiento significa "perfeccionamiento hecho de sí mismo, por uno mismo".

Significa "perfeccionamiento de tu propia persona hecho por tí mismo.

El término, aunque totalmente legítimo, está influido por la palabra inglesa "selfgrowing", o "selfimprovement". Que significaría, autocrecimiento, o mejora propia. En castellano serviría decir "hecho a sí mismo". Aunque la traducción literal, pero incorrecta, sería, que alguien ha sido "Autoperfeccionado", o "Autohecho".

avispilla

Insecto con forma de avispa pero de tamaño menor...

bejada

"Bejada", se, sin duda una palabra con errata, puesto que su formulación correcta es con "v" en lugar de con "b". En este caso, vejar tiene un significado de ajar, dañar, destruir, o provocar intencionadamente destrozos, daños físicos o morales --especialmente-- en personas. También se usa para significar un proceso de envejecimiento, de pérdida de valores o de pureza inicial.

biobots

Robots, generalmente pequeños, que usan procesos o algún tipo de material vivo, o semivivo, como células, vasos, o injertos como la de la piel humana.

biologicismo

Palabra sin significado preciso, por error de exagración de sílabas. La forma correcta es "biologismo" que es un término usado para indicar lo que es biológico de algún modo. Algunos sinónimos, palabras o expresiones similares pueden ser explicación de todo desde el punto de vista biológico

bobliografía

Se trata de una errata de teclado: "Bobliografía" = "Bibliografía".

La segunda letra debe ser una "i", no una "o".

camara del capitan

Suele decirse "Cámara del capitán" al cuarto que ocupa el capitán, dentro de un barco. El concepto expresado con la palabra "cámara", es el mismo que el de "habitación", "dormitorio", "salón personal de reposo".

celosinfundados

El término es la unión de dos palabras correctas, lógicas y con significado. Celos, es el sentimiento de sospecha, de dolor temeroso por que tu amante desea o ama más a otra persona o entidad. Puede darse entre todo tipo de personas o animales, sea cual sea la relación que los une.

Infundados, significa, "Sin fundamento", "Sin base", es decir que carece de justificación.

"Celos infundados" es el sentimiento de celos, cuando no existe tiene ninguna razón objetiva, demostrable para existir.

Suelen producirse en personas en exceso sensibles o desequilibradas. Aunque a veces, responden más a una intuición que a unas razones objetivas y que se puedan probar.

cervecitas

Cervecitas: cervezas pequeñas.

collas

"Colla" es el término usado en el idioma catalán para significar "grupo"; esencialmente "grupo de personas", con el mismo sentido que el término castellano "peña". "Collas" es el plural. El significado más apropiado es el que se usa en grupos para hacer algo, como trabajos, deportes o juegos; es un grupo de personas para actuar. Los "castellers" se agrupan en "collas". Los albañiles, forman collas. ("paletas")

colocose

Es una forma barroca y de uso restringido de:

"Se colocó". Del mismo tipo que "cayose" por "se cayó". O "fuese" por "se fue". Existen zonas de España donde se usa todavía esta construcción como de rutina diaria. (Asturias)

concausas:

Se llaman "concausas", en lenguaje jurídico y, por tanto, impropio del lenguaje normal, a las causas que concurren en un mismo efecto. Es decir, se utiliza para decir que hay varias causas que consiguen, -juntas- el mismo, o los mismos efectos.

Esto es como decir que un determinado acontecimiento no tiene una sola causa, sino varias. En ese caso, cada una de esas causas, es una "concausa".

dar banda

Dar banda; se trata de un término que significa permitir al contrario "un movimiento de ataque no frontal". Procede del fútbol, aunque hay textos que lo utilizan en relatos de guerras. En fútbol vendría a significar, facilitar al contrario que ataque por la banda, con el objetivo de cansarlo y alejarlo del ataque frontal. He oído este mismo término en deportes de competición personal, como la esgrima.

darcanchaaalguien

Término que pierde el significado si suprimimos los espacios en medio de las palabras que la integran. La forma correcta sería "dar cancha a alguien". En este caso, el significado es el de permitir a alguien -sea grupo o persona- que acceda al punto de lucha, de combate o de competición. Cancha, significa escenario, palestra, terreno de juego. Y es el sitio donde se dos oponentes, compiten entre sí. "Dar cancha", es proponer o empujar a uno o a otro de los contendientes, para que se proceda a la lucha.

desafecto para aflicción: alegría

Tal como se lee, son tres vocablos que tienen sentido por separado pero que carecen de sentido si los juntas.

Desafecto: Que carece de afe to por alguna persona o cosa. Que no ama o desea algo.

Aflicción: Tristeza, sentir pena por algo; perder la alegría.

Alegría: sentimiento agradable de felicidad,; sensación de estar contento; jovialidad.

Puede decirse que "Alegría" es "antónimo" de "Aflicción", y viceversa.

dscto o dcto abreviatura

Se trata de una abreviatura usada en contabilidad por personas a las que no les gustan las letras. Es la abreviatura de : "descuento".

echar algo en cara

El significado correcto de "echar algo en cara a alguien", es el de "reprochar". Se le dice o manifiesta o se le reprocha a alguien un acto incorrecto, inmoral o ilegal que haya hecho esa otra persona.

"Se le echa en cara", suele significar una rectificación de algo mal hecho, dicho en la cara de la persona que lo haya hecho mal.

ejército de las tres garantías

Se llamó así a un cuerpo del ejército mexicano en la época de su independencia de España. Fue activo solo durante tres años; recibió el nombre de Ejército Trigarante, y fue comandado por un oficial llamado Iturbide. Se fijó como objetivo asegurar tres puntos, que eran los puntos principales que fueron llamados las "Tres garantías". Eran: La religión, La independencia y La unión de todos los mexicanos".

enlaces quimicos

Los átomos de todos los elementos (Carbono, Mercurio, Cloro, Berilio) se enlazan entre sí para formar moléculas (más grandes y útiles, es decir, que funcionan). Esos enlaces son un intercambio de sus electrones, de cualquiera de sus capas. También se llaman enlaces, las fuerzas que unen a las partículas que componen el átomo: neutrones, protones, neutrones, etc.

eres más tonto que abundio

Hay cuatro o cinco posibles orígenes de tal dicho; desde el mártir San Abundio, hasta un almirante del siglo XVIII, que estrelló su barco al enfrentarse contra tropas estadounidenses.

Se aprovecha el sentido campesino de ese nombre para difundir anécdotas encaminadas a mostrar el grado de estulticia, o sea, falta de inteligencia de una persona. Según la zona de España, se dirá que Abundio era tan tonto que para cosechar las viñas, se llevaba uvas de postre; o que vendió el coche para comprar gasolina.

escuela concertada

Se conoce como Escuela Concertada a aquél colegio de gestión privada, dirigido por una sociedad anónima o una comunidad docente o religiosa que imparte enseñanzas financiado, en todo o en parte, por el Estado, o un ente administrativo, Ayuntamiento, Diputación Provincial o Comunidad.

estar asta la bandera

La frase correcta sería incluyendo la h en "hasta" la bandera. El dicho procede de la tauromaquia española, y significa que hay un "lleno total". Es decir, se usa para describir un estadio o plaza de toros que está completamente lleno. Se usa por extensión a toda concurrencia de público, sea un teatro, un circo, o una presentación colectiva.

extraindividual

Palabra sin demasiado uso por falta de contenido. La expresión no es incorrecta, pero poco usada, por ser un poco relamida y con menos contenido significativo que su alternativa, la palabra : "ajena".

El significado de "extraindividual", es "todo lo que está fuera del individuo". Es decir, todo lo que es "ajeno a la persona".

gigafactoría

Factoría o fábrica de tamaño gigante. Más grande que una factoría y que una "Megafactoría".

gracias por darme la respuesta por que en verdad no sabia por que mi libro decia que era de la ciudad
FRASE INEXPLICABLE, POR POSIBLE ERROR DEL CONTROLADOR DE TEXTOS.

incongruencias

El término "incongruencia" se refiere y significa "algo contradictorio". Así, algo "Incongruente" es algo que se contradice o se aleja, con y de, sus propios términos. Un sinónimo sería "inconsistente". Se extiende este significado de contradicción a frases, conversaciones, opiniones, argumentaciones, diálogos, conferencias, o discusiones que dejan de tener sentido por contradecirse a sí mismas..

inentendibles

Inentendibles: Conceptos palabras, frases o expresiones que son imposibles -o muy difíciles- de ser comprendidas.

ir lento

Ir lento es lo mismo que andar despacio. No se precisa que el sujeto, que en este caso no existe por ser un infinitivo, este en movimiento. El significado es extensible al pensamiento o al diálogo y, por tanto, no incluir el concepto de

movimiento.

irse a la piltra

Es una expresión coloquial, preferentemente madrileña, -más conocida como "habla ninchi"- muy bien recogida en la novela "El Jarama", de Rafael SÁNCHEZ FERLOSIO.

Significa "irse a la cama", o "irse a dormir". Tiene el mismo significado de retirarse a dormir, aunque no sea en una cama.

Este dialecto es similar al "slang" Inglés, o mejor dicho, "Londinense".

Ig stylo 2 v cuanto cuesta

Esta frase se refiere a la posible compra de un aparato electrodoméstico, televisor, ordenador o teléfono móvil, marca LG, (coreana), y modelo "stylo" 2V. No hay ninguna duda del significado de la interrogación "¿ cuanto cuesta?". Parece que el autor de la frase quiere saber el precio del aparato, antes de comprarlo.

mariconazo

Aumentativo no academico de "Maricón" calificativo de "persona afeminada" Es una expresión de "jerga" , de lenguaje defectuoso y grosero. Algunos sinónimos , palabras o expresiones similares pueden ser homosexual en grado superlativo

marketinero

Experto o técnico en Marketing, o sea, "Mercadeo", conjunto de técnicas para vender productos o servicios.

mylove

"Mylove" errata de teclado en inglés. Debe decir My love. (Mi amor)

no dulce

Amargo.

pagar con efectivo

La palabra "efectivo" significa, en castellano, "dinero inmediato", es decir pago con dinero al instante, lo que es conocido en inglés como "cash". En castellano hay otros sinónimos que se usan en diferentes zonas geográficas, como "A tocateja", (En Madrid y en la zona manchega), O "Trinco trinco", en Andalucía y Murcia. O, la expresión "contante y sonante", en el norte y en el resto de España. O bien se usa el verbo "chutar", en argot.

parábola del perdón

La expresión está dicha de forma impropia, puesto que existen varias "parábolas del perdón", y no solo una. "Parábola" es la expresión que se le da a una figura de dicción, es decir a un relato que quiere transmitir un ejemplo, una moraleja o una enseñanza por medio de historias supuestas, cuentos imaginarios, es decir, no reales. Donde más se usan es en la Biblia y, concretamente en el Nuevo Testamento. Jesucristo relata varias "parábolas del perdón", como la del "hijo pródigo", o la del deudor que exige a otros sus deudas.

pensadores canijos

La expresión se refiere, sin duda, a una transliteración, es decir a un cambio en el significado habitual. Cuando lo habitual es considerar el adjetivo "canijo", como "pequeño de talla", "enclenque", "poco desarrollado", o "de complejión débil y raquíta", referido al cuerpo físico, esta anomalía concede tal categoría, no al cuerpo físico, sino al cerebro, a la mente, al pensamiento; con ello, utiliza un sarcasmo muy inteligente para decir de alguien o de algunos que son

"tontos". Es decir "de pensamiento poco desarrollado".

persona pataletuda

La expresión "pataletuda se refiere con cierto gracejo a la persona que acostumbra a agarrar "pataletas" con excesiva frecuencia, es decir reacciones irracionales de rabietta física, tal como se conoce en lenguaje coloquial en el castellano de muchas de las regiones geográficas en las que se usa. "Pataleta" define una reacción de resistencia física a andar, dando patadas a diestro y siniestro contra el suelo y contra cualquiera que se quiera acercar a calmar la rabia pasajera.

personal coach

Se trata de una expresión en idioma inglés que se traduce al castellano como "Orientador Personal". Se refiere a la persona que orienta y adiestra en materias concretas a otra persona, generalmente en su actividad personal.

ponerse en manos de dios

Puede tratarse de dos acepciones que resultan muy distantes una de otra. La actitud humilde, del que confía toda su actividad en el ser supremo, (Dios)...y "SE PONE EN SUS MANOS".

O bien se puede decir del que, al estar en un gran problema, ha perdido toda esperanza de resolver el problema por sus propias fuerzas, o de sobrevivir, y se "entrega en manos de Dios", no por un acto de devoción, sino como una última reacción de impotencia y desesperación, propia de un desesperado de última hora.

postvictorianismo

Período de tiempo posterior a la época "Victoriana, es decir a la transcurrida durante el reinado de la Reina Victoria de Inglaterra, que transcurrió entre el 20 de Junio de 1837 y el 22 de enero de 1901,

privados

Puede significar "Particulares", es decir asuntos propios y exclusivos de una persona.

También puede entenderse como relativo a persona o cosa con limitaciones. Un ciego, sería un hombre "privado" de la vista.

procesar la información

Casi siempre, la información, tanto la que captamos conscientemente, como la que recibimos sin percibirla, es necesario repensarla, digerirla, ordenarla o repasarla. Eso es "Procesar la Información".

reinventarse

Renacer de cuerpo y mente, rehacer algo que estaba en baja forma o con deficiencias.

salir ganando

Significa "Resultar beneficiado"; o "sacar provecho", ganar una ventaja evidente ante una operación. Se utiliza para expresar que se obtuvo una ganancia, una riqueza añadida o una ventaja material o inmateral, sobre los otros componentes o sobre la media general.

saltarse also a la torera

Esta frase no se entiende si no es con un error en una de las letras "also" es, en realidad, "algo".

Saltarse algo a la torera significa "ignorar algo"; hacer como que no existe, evitarlo, ningunearlo, obviarlo, suprimirlo mentalmente o no hacer caso de ello.

Se practica mucho en países mediterráneos, cuando se trata de ignorar las leyes que no nos interesan.

El sentido es pleno: los toreros muestran una enorme facilidad para saltarse las tablas del ruedo cuando se acerca el

toro demasiado y no se le quiere hacer frente.

semeapagolatele

El falso término "semeapagolatele" no tiene sentido tal como está registrado. Esta serie anodina de palabras solo tiene sentido, si se separan las unidades de los dígitos que la componen: SE ME APAGÓ LA TELE. En este caso, queda claro el significado de que el sujeto anuncia que estando viendo la televisión, de repente y sin mencionar la causa, se apaga el aparato.

sin suelta ni vuelta

Se trata de una castellanización incorrecta de la frase catalana "sense solta ni volta". La traducción correcta al castellano, sería [No tiene "gracia ni vuelta, (inteligencia)",] En catalán un hombre es un "POCA SOLTA", Cuando no hace gracia, ni la tiene; que es un poco "pasmado".

singularísima

Unidad, objeto, o cosa muy peculiar, sin comparación con otro ente y de aspecto y naturaleza única.

sota, caballo y rey

En Cataluña, España, se utiliza esta expresión para expresar que algún asunto no es nada complicado, que es muy sencillo y que nadie debería equivocarse al llevarlo a cabo, por ser muy fácil, incluso para los menos ilustrados.

standar

La palabra "standar" es una deformación provocada al "españolizar" la palabra inglesa "Standard", conservando el mismo significado en ambos idiomas: Común, normal, convenido, corriente, que se atiene a las reglas generalmente aceptadas.

sub-17

División deportiva que incluye en una categoría de deportistas, sea de competición o no, menores de diez y siete años. Algunos sinónimos , palabras o expresiones similares pueden ser solo jugaban los menores de 17 años

tajalápices

Afilador de lápices. Cuchilla de afilar lápices; navaja cortalápices.

En castellano, "tajar" significa "cortar".

La proa de los barcos, con la que se va cortando el mar, se llama "tajamar".

tasa google

Se trata de una forma de llamar a un impuesto especial que el gobierno de un país impone -de forma obligatoria, por supuesto- a las empresas informáticas internacionales, (Google, Hotmail, Facebook, Twitter, etc.) es decir instaladas y dando servicio desde varios países a clientes de otros países. Los gobiernos justifican este impuesto en base al beneficio engendrado por la Compañía en un país, que se puede confundir al consolidar las cuentas de varios países.

txistulari

Se llama "txistulari" al experto en tocar la flauta vasca, llamada "txistu". Es un tipo de flauta originario y exclusivo del norte de España y usado en el País Vasco, también llamado Euskadi. Algunos sinónimos , palabras o expresiones similares pueden ser flautista, músico vasco del norte de España

ultrapetita

Parece correcta la expresión "Ultra Petita" como expresión jurídica significativa de que se ha concedido más de lo solicitado, con la condición de que ambos términos se escriban por separado. Si se forma una sola palabra, el significado jurídico, no es aceptable. Algo parecido sucede con "Plus Ultra"; "A posta"; "Contra tiempo" o "Contra corriente".

verguenza ajena

Se trata de un sentimiento que se produce cuando se siente vergüenza por la actuación ridícula o escandalosamente fracasada, de alguien diferente al que la siente. Suele producirse cuando el "avergonzado" es pariente, amigo o conocido del que no puede reprimir este sentimiento, pero también se da, aunque no exista relación alguna entre ambos. En algunas zonas se utiliza la palabra "lipori", para describir esta sensación.